



Superintendencia del Medio Ambiente  
Gobierno de Chile

**INFORME TÉCNICO DE FISCALIZACIÓN AMBIENTAL**

**Examen de Información**

**CELULOSA CONSTITUCIÓN**

**DFZ-2025-2512-VII-NE**

**Agosto 2025**

	<b>Nombre</b>	<b>Firma</b>
Aprobado	Juan Pablo Rodríguez F.	
Revisor	Fernando López V.	
Elaborado	Claudia Quiroga M.	



<b>1. RESUMEN.....</b>	<b>3</b>
<b>2. IDENTIFICACIÓN DE LA UNIDAD FISCALIZABLE .....</b>	<b>4</b>
2.1. ANTECEDENTES GENERALES.....	4
<b>3. INSTRUMENTOS DE CARÁCTER AMBIENTAL FISCALIZADOS.....</b>	<b>5</b>
<b>4. ANTECEDENTES DE LA ACTIVIDAD DE FISCALIZACIÓN.....</b>	<b>5</b>
4.1. MOTIVO DE LA ACTIVIDAD DE FISCALIZACIÓN.....	5
4.2. MATERIA ESPECÍFICA OBJETO DE LA FISCALIZACIÓN AMBIENTAL.....	5
4.3. IDENTIFICACIÓN EQUIPOS EMISORES DE GASES TRS DEL ESTABLECIMIENTO .....	5
4.4. IDENTIFICACIÓN CONFIGURACIÓN SISTEMAS DE COMBUSTIÓN DE GASES TRS DEL ESTABLECIMIENTO .....	6
4.5. METODOLOGÍA DE EVALUACIÓN .....	6
4.6. ASPECTOS RELATIVOS AL SEGUIMIENTO AMBIENTAL.....	7
<b>5. HECHOS CONSTATADOS.....</b>	<b>8</b>
5.1. SISTEMA DE MONITOREO CONTINUO DE EMISIONES (CEMS).....	8
5.2. EMISIONES ATMOSFÉRICAS (H <sub>2</sub> S).....	9
<b>6. CONCLUSIONES.....</b>	<b>18</b>
<b>7. ANEXOS.....</b>	<b>18</b>



## 1. RESUMEN.

El presente documento da cuenta de la evaluación del cumplimiento normativo establecido en el D.S.37/2013 MMA que establece Norma de Emisión de compuestos TRS, generadores de olor, asociados a la fabricación de pulpa kraft o al sulfato, realizado por la Superintendencia del Medio Ambiente (SMA) en base a los reportes de seguimiento mensuales del año 2024 informados por la **Planta Constitución** perteneciente a **Celulosa Arauco y Constitución S.A.**, localizada en la comuna de Constitución, provincia de Talca, Región del Maule.

Para efectos de evaluar el cumplimiento de los límites de emisión establecidos en la norma, se requiere de acuerdo al artículo 11 del D.S.37/13 MMA, que “los titulares de las fuentes emisoras presenten a la Superintendencia un reporte del monitoreo continuo de emisiones, mensualmente, durante un año calendario”.

Cabe mencionar que de acuerdo a lo establecido en la norma, aquellas fuentes como la Caldera Recuperadora, Horno de Cal, Incinerador dedicado y Caldera de Poder utilizado como equipo dedicado de combustión de TRS, deberán contar con un **sistema de medición continua de las emisiones de TRS**, medido en el ducto final de cada fuente antes de su descarga a la atmósfera. El sistema de monitoreo continuo de emisiones será aprobado mediante resolución fundada de la Superintendencia.

La **Planta Constitución**, cuenta con sus respectivos Sistemas de Monitoreo Continuo de Emisiones (CEMS) con las correspondientes validaciones anuales ejecutadas para los parámetros TRS (H<sub>2</sub>S) y O<sub>2</sub> en el Horno de Cal y Caldera Recuperadora, por lo cual los datos reportados, nos permiten verificar el cumplimiento del D.S.37/2013 durante el año 2024.

Del análisis realizado sobre el estado de validación del CEMS y del examen de información realizado a los reportes mensuales y anual de la **Planta Constitución de la empresa Celulosa Arauco y Constitución S.A.**, se confirma que dicha planta cumple con los límites máximos de emisión de H<sub>2</sub>S establecidos en el D.S. 37/2013 MMA durante el año 2024. Asimismo, no se han detectado hallazgos ni incumplimientos en relación con los criterios normativos vigentes.



## 2. IDENTIFICACIÓN DE LA UNIDAD FISCALIZABLE

### 2.1. Antecedentes Generales

<b>Identificación de la Unidad Fiscalizable:</b> Celulosa Constitución	
<b>Región:</b> Maule	<b>Ubicación específica de la unidad fiscalizable:</b>
<b>Provincia:</b> Talca	Av. Enrique Mac-Iver N°505, Comuna de Constitución, Región del Maule
<b>Comuna:</b> Constitución	
<b>Titular(es) de la unidad fiscalizable:</b> Celulosa Arauco y Constitución S.A.	<b>RUT o RUN:</b> 93.458.000-1
<b>Domicilio Titular(es):</b> Avenida el Golf N°150, piso 14, Los condes, Santiago.	<b>Correo electrónico:</b> jose.vallejos@arauco.com
	<b>Teléfono:</b> 71-2200800
<b>Identificación Representante(s) Legal(es):</b> Juan Luis Vallejos Osorio	<b>RUT o RUN:</b> -
<b>Domicilio Representante(s) Legal(es):</b> Av. Mac-Iver N°505, Comuna de Constitución, Región del Maule	<b>Correo electrónico:</b> karin.henriquez@arauco.com
	<b>Teléfono:</b> 56 9 42827730 / 56 7 12200791



### 3. INSTRUMENTOS DE CARÁCTER AMBIENTAL FISCALIZADOS

Identificación de Instrumentos de Carácter Ambiental fiscalizados.							
Nº	Tipo de instrumento	Nº/Descripción	Fecha	Comisión/Institución	Nombre	Etapa en que se encuentra	Comentarios
1	Norma de Emisión	D.S. N°37/2013 del Ministerio del Medio Ambiente. Norma de Emisión de compuestos TRS, generadores de olor, asociados a la fabricación de pulpa kraft o al sulfato.	22-03-2013	Ministerio de Medio Ambiente	Planta Constitución	Fase de operación	No aplica

### 4. ANTECEDENTES DE LA ACTIVIDAD DE FISCALIZACIÓN.

#### 4.1. Motivo de la Actividad de Fiscalización

Motivo	Descripción
X Programada	Resolución SMA N°2.425/2024 que fija Programa y Subprogramas de Fiscalización Ambiental de Normas de Emisión para el año 2025.

#### 4.2. Materia Específica Objeto de la Fiscalización Ambiental.

- Emisiones Atmosféricas

#### 4.3. Identificación equipos emisores de gases TRS del establecimiento

Equipo emisor y/o de combustión	Modelo o Marca	Año Fabricación	Quemado DNCG / CNCN / N/A	Configuración: Dedicado (D) y/o Respaldo (R)
Caldera Recuperadora	Acuo-tubular de 2 domos	1970	DNCG	D
Horno de Cal	Rotatorio	1971	CNCN	D
Incinerador 1	Enviroburners Oy	2006	CNCN	R
Incinerador 2	Metso	2013	CNCN	R

CNCN: Gases no condensables concentrados

DNCG: Gases no condensables diluidos



## 4.4. Identificación configuración sistemas de combustión de gases TRS del establecimiento

### 4.4.1. Gases no condensables concentrados

<i>Sistema de Combustión 1 (CNCG)</i>	
<b>Configuración Sistema de Combustión Gases Concentrados</b>	Horno de Cal
	Incinerador 2
	Incinerador 1

### 4.4.2. Gases no condensables diluidos

<i>Sistema de Combustión 2 (DNCG)</i>	
<b>Configuración Sistema de Combustión Gases Diluidos</b>	Caldera Recuperadora

## 4.5. Metodología de Evaluación

Con el objetivo de realizar una evaluación del cumplimiento de todos los requerimientos establecidos en el D.S.37/2013 del Ministerio de Medio Ambiente, se han definido los siguientes criterios:

### a) Evaluación de requerimientos de carácter administrativos:

- Tener implementado y validado el CEMS.
- Haber enviado los Reportes mensualmente, además del consolidado anual a través del Sistema Ventanilla Única Única del Registro de Emisiones y Transferencia de Contaminantes (RETC), según lo señalado en el artículo tercero de la Res. Ex. N° 2547 de 01 de diciembre de 2021 de SMA, que establece instrucción de carácter general sobre deberes de remisión de información para fuentes estacionarias reguladas por norma de emisión de contaminantes a la atmósfera y por planes de prevención y/o descontaminación atmosférica.



**b) Evaluación de requerimientos de carácter técnico:**

Para evaluar el cumplimiento normativo, se deben identificar para cada planta de Celulosas lo siguiente:

- Identificación equipos emisores y/o de combustión de TRS (Incineradores, Calderas Recuperadoras, Calderas de Poder, Horno de Cal y Estanque Disolvedor de Licor Verde).
- Verificar el Percentil 98 de los valores promedios diarios en base mensual para la Caldera Recuperadora y Horno de Cal, según corresponda (límite de concentración de Sulfuro de Hidrógeno (H<sub>2</sub>S), según tabla N°1 Art.3°).
- Verificar el Percentil 98 de los valores promedios diarios en base anual para el Incinerador y Caldera de Poder, utilizados como equipo dedicado de combustión de TRS, según corresponda (límite de concentración de Sulfuro de Hidrógeno (H<sub>2</sub>S), según tabla N°1 Art.3°).
- Verificar el límite de cumplimiento del Estanque Disolvedor, cuando corresponda, de acuerdo a tabla N°1 Art. 3° y a informe de laboratorio respectivo (muestreo TRS).
- Identificar el reporte de las horas de operación y de las partidas y paradas de la Caldera Recuperadora, Horno de Cal, Incinerador dedicado y Caldera de Poder utilizado como equipo dedicado de combustión de TRS.
- Identificar vientos producidos, su duración y equipo de combustión asociado.
- Para el incinerador y caldera de poder utilizados como equipos de respaldo, se deberá verificar que no existan eventos en que la temperatura de régimen sea menor a 650 °C por un periodo continuo mayor a 5 min.

## 4.6. Aspectos relativos al Seguimiento Ambiental

### 4.6.1. Documentos Revisados

La revisión de los antecedentes se realiza en base a los informes mensuales y el reporte anual de las emisiones de TRS del año calendario anterior, reportadas a través del Sistema de Ventanilla Única del Registro de Emisiones y Transferencias de Contaminantes, RETC, de acuerdo a lo señalado en el artículo 3° de la Resolución Exenta N°2547 del año 2021 de la Superintendencia del Medio Ambiente.

Nombre del documento revisado	Origen / Fuente del documento	Observaciones
Informes TRS enero a diciembre 2024	Registro de Emisiones y Transferencias de Contaminantes (RETC) - SISAT	Reportes mensuales entregados dentro de los plazos establecidos en la Res. Ex. 1234/2015 SMA.
Informe Anual TRS 2024	Registro de Emisiones y Transferencias de Contaminantes (RETC) - SISAT	Informe consolidado periodo enero - diciembre año 2024, entregado dentro de los plazos establecidos en la Res. Ex. N°1234/2015 SMA
Resoluciones CEMS	Superintendencia del Medio Ambiente (SMA)	Validaciones CEMS Caldera Recuperadora y Horno de Cal
Ensayos Pruebas Qa-Qc	Plataforma Seafile	Reporte diario y anual año 2024
Informes de Resultados Ensayos de Validación (IREV)	Sistema de validación de equipos de monitoreo (SIVEM)	-



## 5. HECHOS CONSTATADOS.

### 5.1. Sistema de Monitoreo Continuo de Emisiones (CEMS)

Número de hecho constatado: 1

**Exigencias (s):**

**Artículo 7º D.S. N° 37/2013 MMA:** Sistemas y metodología de medición: Los sistemas y metodologías de medición serán los que se indican a continuación:

- a) Caldera Recuperadora, Horno de Cal, Incinerador dedicado y Caldera de Poder utilizado como equipo dedicado de combustión de TRS, deberán contar con un sistema de medición continua de las emisiones de TRS, medido en el ducto final de cada fuente antes de su descarga a la atmósfera (...)

**Res. Ex. N° 1743/2019 Protocolo para Validación, Aseguramiento y Control de Calidad de Sistemas de Monitoreo Continuo de Emisiones "CEMS":** "La aplicación del presente protocolo será obligatorio para todas las fuentes emisoras afectas al cumplimiento del D.S. 37/13 del MMA, que establece norma de emisión de compuestos TRS, generadores de olor, asociados a la fabricación de pulpa kraft o al sulfato.

**Validación CEMS:**

Fuente		Caldera Recuperadora		Horno de Cal	
Parámetros		SO <sub>2</sub> / TRS	O <sub>2</sub>	SO <sub>2</sub> / TRS	O <sub>2</sub>
Método de medición		CEMS	CEMS	CEMS	CEMS
Antecedentes última validación anual del CEMS	Escala o Rango de medición	0-10 ppm	0 - 25 %	0 - 30 ppmv 0-1.000 ppb	0 - 25 %
	Fecha Último Ensayo de Validación	15-04-2024	15-04-2024	10-04-2024	10-04-2024
	Periodo de Datos Válidos	16-04-2024 al 16-04-2025	16-04-2024 al 16-04-2025	11-04-2024 al 11-04-2025	11-04-2024 al 11-04-2025
	Nº Última Resolución Validación Emitida	111/2020	111/2020	107/2020	107/2020

Con relación a las **pruebas de Aseguramiento de Calidad y Control de Calidad CEMS** del año 2024, es posible indicar que:

- Se realiza un requerimiento de información respecto a las pruebas de aseguramiento y control de calidad (QA/QC) conforme a la Resolución Exenta N° 862 del 26 de mayo de 2020, enmarcada en el Protocolo para la Validación, Aseguramiento y Control de Calidad de los Sistemas de Monitoreo Continuo de Emisiones (CEMS).
- Se solicita la entrega del reporte de las pruebas QA/QC para cada parámetro, conforme al Indicador de Calidad Ambiental (ICA) que corresponda, a través de la Plataforma de almacenamiento de información Seafile.
- Se verifica que los ensayos realizados cumplen con los rangos establecidos. Por lo tanto, es posible afirmar que los datos reportados durante el año 2024 cuentan con calidad asegurada.
- La Planta Constitución dispone de Sistemas de Monitoreo Continuo de Emisiones (CEMS) para la Caldera Recuperadora y el Horno de Cal, con las pruebas de validación anual para los parámetros SO<sub>2</sub>/TRS y O<sub>2</sub> realizadas durante el año 2024.

En base a lo anterior, los datos reportados por Planta Constitución permiten verificar el cumplimiento del D.S. N°37/2013 MMA durante el año 2024.



## 5.2. Emisiones Atmosféricas (H<sub>2</sub>S).

Número de hecho constatado: 2

### Exigencia (s):

**Art. N° 4 D.S. N° 37/2013 MMA:** "Condiciones de superación para Caldera Recuperadora y Horno de Cal: En el caso de los equipos Caldera Recuperadora y Horno de Cal, se considerará sobrepasada la norma de emisión de TRS, cuando el Percentil 98 de los valores promedios horarios, registrados durante un período mensual, con un sistema de medición continua, en alguno de los equipos emisores, sea mayor a lo indicado en la Tabla N° 1 del artículo precedente. Los establecimientos existentes deberán cumplir con los valores límites de emisión desde estos equipos en un plazo de un año, contado desde la fecha de publicación del presente decreto y los establecimientos nuevos desde la entrada en vigencia del presente decreto".

Equipo	Límite de concentración de Sulfuro de Hidrógeno (H <sub>2</sub> S)
Caldera Recuperadora	5 ppmv
Horno de Cal de Establecimientos Existentes	15 ppmv
Horno de Cal de Establecimientos Nuevos	10 ppmv

### Resultado (s) examen de Información:

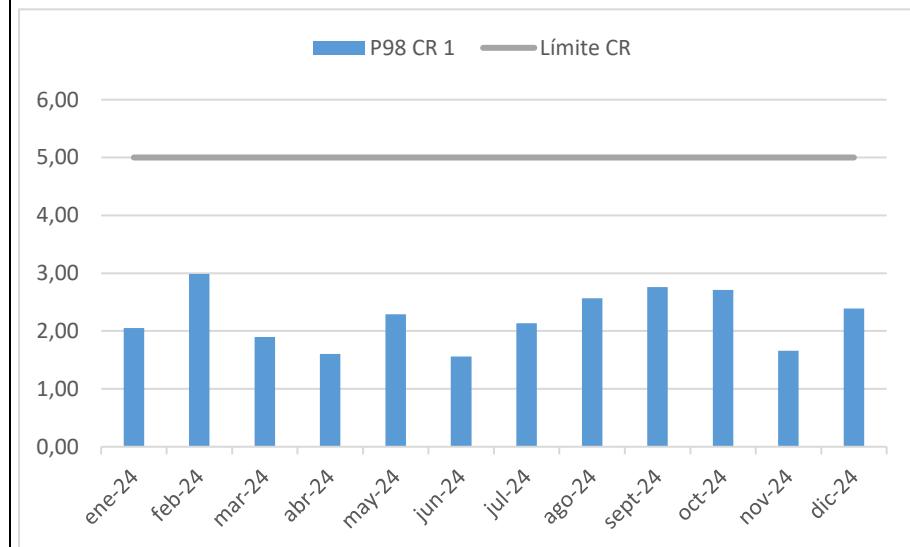
- La **Planta Constitución** cumple con el Percentil 98 de los promedios horarios, registrados durante un período mensual, de acuerdo a la Tabla 1 del art. 3°, para el equipo identificado como **Caldera Recuperadora**, durante el período enero – diciembre del año 2024.
- La **Planta Constitución** cumple con el Percentil 98 de los promedios horarios, registrados durante un período mensual, de acuerdo a la Tabla 1 del art. 3°, para el equipo identificado como **Horno de Cal**, durante el período enero – diciembre del año 2024.



Registros		
Mes/2024	P98 H <sub>2</sub> S 8% ppmv Caldera Recuperadora	Límite H <sub>2</sub> S ppmv Art. N° 3 D.S. N° 37/2013 MMA
Enero	2,05	5
Febrero	2,99	5
Marzo	1,90	5
Abril	1,61	5
Mayo	2,29	5
Junio	1,56	5
Julio	2,14	5
Agosto	2,56	5
Septiembre	2,76	5
Octubre	2,71	5
Noviembre	1,66	5
Diciembre	2,39	5

<b>Tabla 1</b>	<b>Fecha: N/A</b>	<b>Figura 1</b>	<b>Fecha: N/A</b>
<b>Descripción del medio de prueba:</b> Emisiones de H <sub>2</sub> S de la Caldera Recuperadora, reportadas por el titular, corregidas y con el percentil 98 calculado por esta Superintendencia, para el periodo enero – diciembre del año 2024.		<b>Descripción del medio de prueba:</b> Gráfico del percentil 98 de las emisiones de H <sub>2</sub> S corregidas de la Caldera Recuperadora, para el periodo enero – diciembre del año 2024.	



Registros		
Mes/2024	P98 H <sub>2</sub> S 8% ppmv Horno de Cal	Límite H <sub>2</sub> S ppmv Art. N° 3 D.S. N° 37/2013 MMA
Enero	0,71	15
Febrero	0,99	15
Marzo	0,58	15
Abril	0,70	15
Mayo	1,18	15
Junio	1,21	15
Julio	1,49	15
Agosto	1,60	15
Septiembre	1,10	15
Octubre	1,19	15
Noviembre	1,02	15
Diciembre	0,94	15

**Figura 2**

**Descripción del medio de prueba:**  
Gráfico del percentil 98 de las emisiones de H<sub>2</sub>S corregidas del Horno de Cal, para el periodo enero – diciembre del año 2024.

**Figura 2**

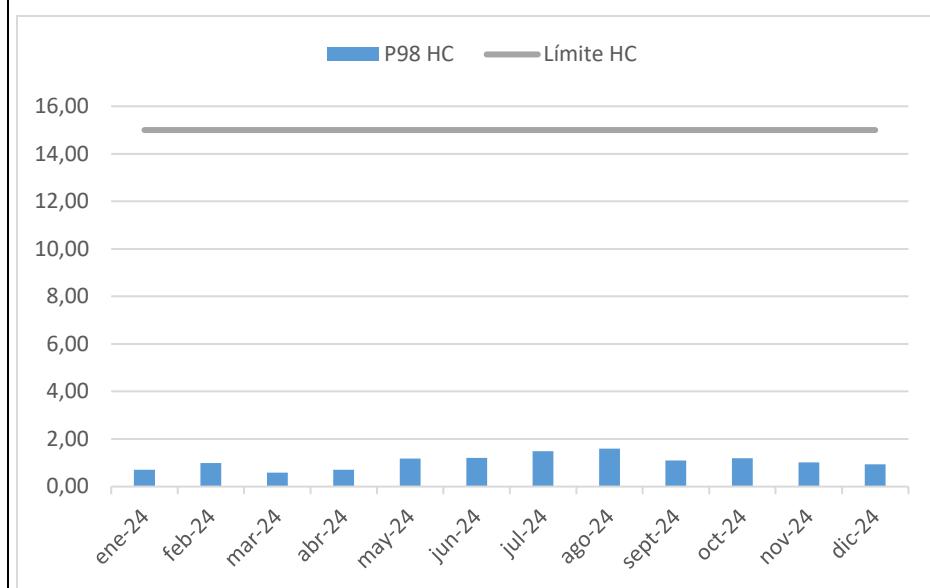


Tabla 2

Fecha: N/A

**Descripción del medio de prueba:**

Emisiones de H<sub>2</sub>S del Horno de Cal, reportadas por el titular, corregidas y con el percentil 98 calculado por esta Superintendencia, para el periodo enero – diciembre del año 2024.

Fecha: N/A



**Número de hecho constatado: 3**

**Exigencia (s):**

**Art. N° 5 D.S. N° 37/2013 MMA:** "Condiciones de superación para Incinerador y Caldera de Poder:

a) **Para los equipos Incinerador y Caldera de Poder utilizados como equipo dedicado de combustión de TRS,** se considerará sobrepasada la norma de emisión de TRS cuando el Percentil 98 de los valores promedios diarios, registrados durante un período anual, con un sistema de medición continua, en alguno de los equipos emisores, sea mayor a lo indicado en la Tabla N° 1. Los establecimientos existentes deberán cumplir con los valores límites de emisión desde estos equipos, en un plazo de un año, contado desde la fecha de publicación del presente decreto y los establecimientos nuevos desde la entrada en vigencia del presente decreto.

b) **Para aquellos equipos Incinerador y Caldera de Poder utilizados de respaldo** para combustionar los gases provenientes de un sistema de recolección y tratamiento de que contengan TRS, éstos deberán operar a una temperatura de régimen igual o superior a 650°C, esta medición se deberá realizar en forma continua. En el caso que existiesen eventos en que durante su operación dicha temperatura disminuyera bajo los 650°C, tales eventos no podrán durar más de 5 minutos en forma continuada; superado este tiempo se considerará una infracción a la norma. En todo caso, los establecimientos regulados deberán definir ante la autoridad fiscalizadora, el modo de operación de los equipos de acuerdo a la definición del artículo 2° letras e) y f), sobre equipos dedicado y de respaldo, respectivamente.

Los establecimientos existentes y nuevos deberán cumplir con los valores límites de emisión desde este equipo en un plazo de un año."

Equipo	Límite de concentración de Sulfuro de Hidrógeno (H <sub>2</sub> S)
Incinerador Dedicado	20 ppmv
Caldera de Poder Dedicado	20 ppmv

**Resultado (s) examen de Información:**

- A la **Planta Constitución** no le aplica cumplimiento normativo del Art. 5°, literal a) del D.S.37/2013 MMA.
- De acuerdo a lo informado en los reportes de enero a diciembre del año 2024, el **Incinerador de respaldo** no presenta temperaturas inferiores a 650°C por un periodo mayor a 5 minutos continuos, cumplimiento con la medida establecida en la norma.



**Número de hecho constatado: 4**

**Exigencia (s):**

**Art. N° 6 D.S. N° 37/2013 MMA:** "Condiciones de superación Estanque Disolvedor de Licor Verde: Para aquellos establecimientos existentes que aún no tengan implementada la captación de sus gases desde el equipo Estanque Disolvedor de Licor Verde, se considerará sobrepasada la norma de emisión de TRS, cuando el valor registrado de la medición discreta cada 3 meses, sea mayor a lo indicado en la Tabla N° 1. Para tales efectos, la medición se deberá realizar a partir de la entrada en vigencia de la norma. Además, en un plazo de 4 años desde la entrada en vigencia del presente decreto, deberán captar los gases desde este equipo.

Los establecimientos nuevos deberán captar las emisiones desde este equipo, desde la entrada en vigencia del presente decreto."

Equipo	Límite de concentración de Sulfuro de Hidrógeno (H <sub>2</sub> S)
Estanque Disolvedor de Licor Verde	16,8 mg/kg de sólidos secos

**Resultado (s) examen de Información:**

- De acuerdo a lo indicado en informes mensuales, en el establecimiento no corresponde realizar mediciones discretas, debido a que el estanque disolvedor no tiene emisiones, ya que son captadas por la caldera recuperadora y se rige por Resolución Exenta N° 6610 del 26 de agosto de 2009 de la Autoridad Sanitaria de la VII Región del Maule.

**Número de hecho constatado: 5**

**Exigencia (s):**

**Art. 10 D.S. N° 37/2012 MMA:** "Condiciones aplicables a venteos de TRS: En el caso de venteo se deberá informar a la autoridad fiscalizadora en un plazo máximo de 24 horas, indicando la causa y tiempo de duración. Los venteos de TRS (concentrados y diluidos) estarán limitados por el funcionamiento del equipo de combustión, el que debe operar con un porcentaje igual o superior al 98% del tiempo de funcionamiento en base mensual. Para efectos del cálculo del porcentaje de funcionamiento de los equipos de combustión de TRS, se considerarán los períodos en que la planta se encuentre en funcionamiento, descontadas las partidas y paradas, las que serán reportadas en el informe mensual mencionado en el artículo 11°."

**Resultado (s) examen de Información:**

- El titular de la planta reportó un total de 24 venteos durante el período de enero a diciembre de 2024, equivalentes a un total de 2,86 horas aproximadamente, con un máximo de 4 venteos durante el mes de mayo.

Cabe señalar que el tiempo de venteo informado en el informe mensual TRS correspondiente a mayo fue de 0,098 horas. Sin embargo, el valor correcto es 0,51 horas, debido a que no se incluyó un venteo. Este venteo (ID: 1048657) sí fue informado en el informe anual y registrado en la plataforma de seguimiento ambiental.

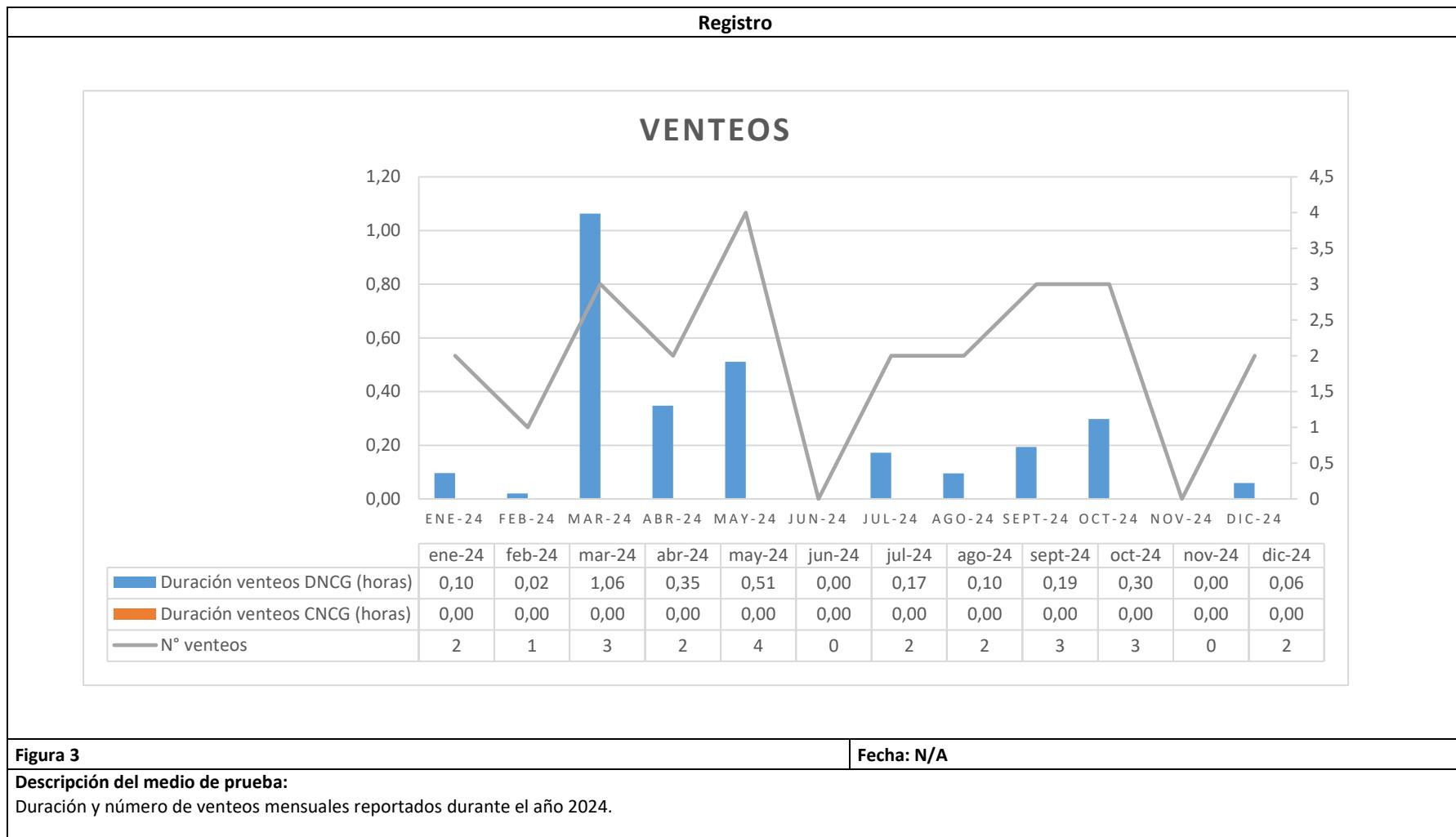
Se realiza requerimiento de información, según Res. Ex N°1460 de fecha 23 de julio de 2024, solicitando indicar los motivos técnicos que originaron la inconsistencia detectada en el reporte del venteo correspondiente al mes de agosto de 2024, asociado al ID 1053049, el cual presenta un tiempo de venteo diferente en el SSA respecto al informado en los informes mensual y anual.



El titular respondió mediante la carta GPC/055/2025, fechada el 29 de julio de 2024, indicando que el error se debió a una carga incorrecta del archivo. Especifica que, en lugar de adjuntar el archivo correspondiente, se cargó por error el archivo del venteo identificado con el ID 1040302, perteneciente al 8 de enero de 2024. *Este error involuntario se produjo debido a una confusión en los nombres de los archivos, ya que el archivo correcto llevaba por nombre "240801 Reporte venteos 64VI1644.xls", generando así una inconsistencia en los tiempos informados en los anexos de la plataforma respecto a lo indicado en los informes mensual y anual.* El titular afirma que los informes mensual y anual reflejan los tiempos de venteo correctos, por lo que no es necesario modificar los porcentajes de funcionamiento de los sistemas de combustión.

- b. De acuerdo a lo informado por el titular de la planta en los reportes mensuales, y a los análisis realizados por esta Superintendencia, el porcentaje de funcionamiento de los distintos sistemas de combustión, durante el periodo enero a diciembre del año 2024, se encuentra sobre el 98% del tiempo de funcionamiento en base mensual.





Registro				
Mes/2024	Horas funcionamiento periodo informado Sistema de Combustión 1	Tiempo venteo Sistema de Combustión (Horas)	Porcentaje de funcionamiento Sistema de Combustión 1 (CNCG) - reportado	Porcentaje de funcionamiento Sistema de Combustión 1 (CNCG) - calculado SMA
Enero	744	0,00	100,0%	100,0%
Febrero	696	0,00	100,0%	100,0%
Marzo	744	0,00	100,0%	100,0%
Abril	720	0,00	100,0%	100,0%
Mayo	744	0,00	100,0%	100,0%
Junio	720	0,00	100,0%	100,0%
Julio	744	0,00	100,0%	100,0%
Agosto	744	0,20	100,0%	100,0%
Septiembre	720	0,00	100,0%	100,0%
Octubre	744	0,00	100,0%	100,0%
Noviembre	720	0,00	100,0%	100,0%
Diciembre	744	0,06	100,0%	100,0%

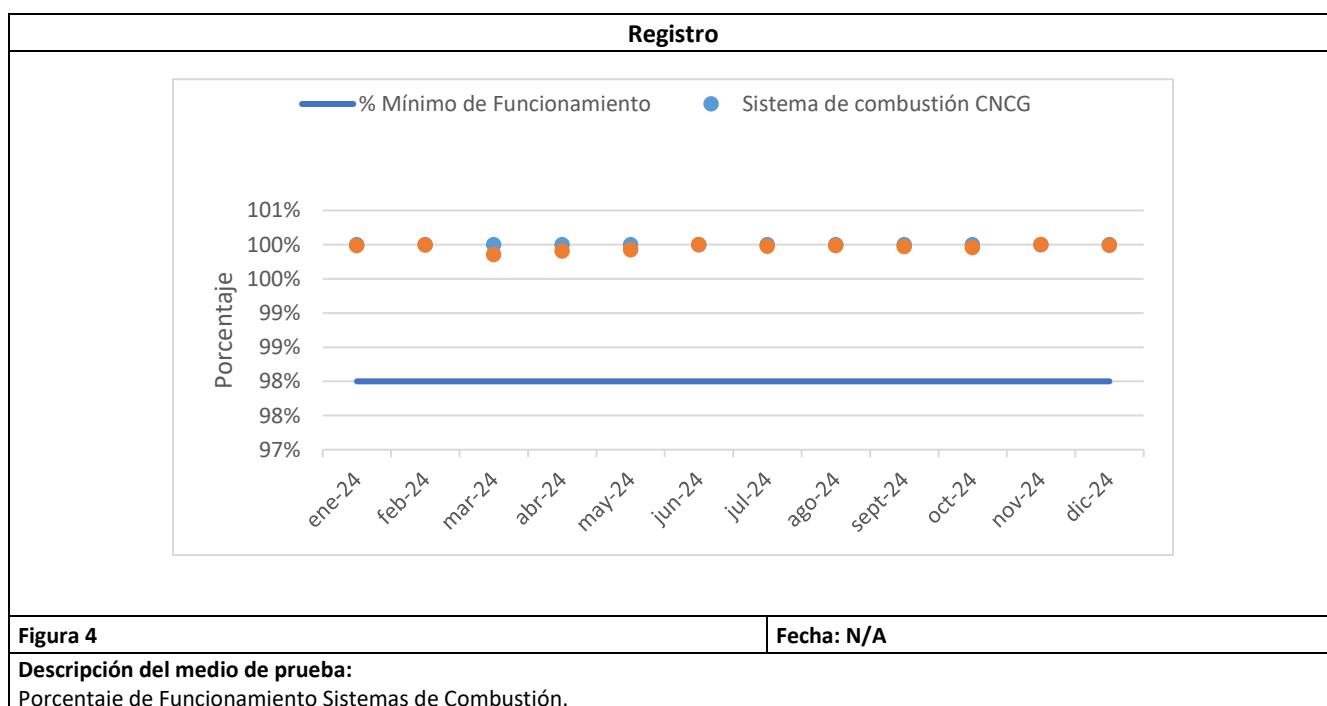
Tabla 3	Fecha: N/A
<b>Descripción del medio de prueba:</b> Porcentaje de Funcionamiento Sistema de Combustión N°1 - Gases no condensables concentrados (CNCG).	



Registro				
Mes/2024	Horas funcionamiento periodo informado Sistema de Combustión 2	Tiempo viento Sistema de Combustión (Horas)	Porcentaje de funcionamiento Sistema de Combustión 2 (DNCG) - reportado	Porcentaje de funcionamiento Sistema de Combustión 2 (DNCG) - calculado SMA
Enero	744	0,10	99,99%	99,99%
Febrero	696	0,02	100,00%	100,00%
Marzo	744	1,06	99,86%	99,86%
Abril	720	0,35	99,91%	99,91%
Mayo	744	0,51	99,93%	99,93%
Junio	720	0,00	100,00%	100,00%
Julio	744	0,17	99,98%	99,98%
Agosto	744	0,10	99,99%	99,99%
Septiembre	720	0,19	99,97%	99,97%
Octubre	744	0,30	99,96%	99,96%
Noviembre	720	0,00	100,00%	100,00%
Diciembre	744	0,06	99,99%	99,99%

Tabla 4	Fecha: N/A
<b>Descripción del medio de prueba:</b> Porcentaje de Funcionamiento Sistema de Combustión N°2 - Gases no condensables diluidos (DNCG).	



## 6. CONCLUSIONES.

De la revisión realizada a los reportes mensuales y antecedentes asociados a la **Planta Constitución de la Empresa Celulosa Arauco y Constitución S.A.**, así como a sus fuentes Horno de Cal, Caldera Recuperadora e Incineradores de respaldo, es posible señalar que, para el periodo evaluado, desde el 1 enero al 31 de diciembre de 2024, ésta cumple con los límites de emisión de H<sub>2</sub>S establecidos en el D.S.37/2013 MMA durante el año 2024 y no se presentan hallazgos.

## 7. ANEXOS.

Nº Anexo	Nombre Anexo
1	Reportes Mensuales y Consolidado Anual TRS año 2024
2	Antecedentes adicionales

